



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/KP/CMP/2005/L.6
7 December 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН, ДЕЙСТВУЮЩАЯ В КАЧЕСТВЕ
СОВЕЩАНИЯ СТОРОН КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА

Первая сессия

Монреаль, 28 ноября - 9 декабря 2005 года

Пункт 5 повестки дня

Осуществление статьи 6 Киотского протокола, включая выборы
членов Комитета по надзору за соблюдением статьи 6

Осуществление статьи 6 Киотского протокола

Предложение Председателя

Проект решения -/СМР.1

Осуществление статьи 6 Киотского протокола

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

принимая во внимание решения -/СМР.1 (Механизмы), -/СМР.1 (Статья 12), -/СМР.1 (Статья 6), -/СМР.1 (Статья 17), -/СМР.1 (Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство), -/СМР.1 (Условия учета установленных количеств), -/СМР.1 (Статья 5.1), -/СМР.1 (Статья 5.2), -/СМР.1 (Статья 7) и -/СМР.1 (Статья 8),

принимая во внимание подготовительную работу, проведенную секретариатом в связи с осуществлением статьи 6 Киотского протокола, именуемым далее "совместное осуществление",

выражая свою признательность Сторонам, внесшим взносы для финансирования деятельности, связанной с проведением подготовительной работы,

учитывая уже проделанную Сторонами работу по подготовке проектов совместного осуществления, включая руководящие принципы для представления отчетностей, критерии установления исходных условий и мониторинга и проектно-техническую документацию, как указано среди прочего в докладе о работе рабочего совещания РКИКООН, упомянутого в докладе Конференции Сторон о работе ее десятой сессии¹,

¹ FCCC/CP/2004/10, пункт 94.

сознавая необходимость обеспечения надлежащих уровней финансирования для проведения в полном объеме мероприятий, запланированных на 2006-2007 годы,

1. *постановляет* учредить Комитет по надзору за совместным осуществлением;
2. *просит* Комитет по надзору за совместным осуществлением разработать программу работы и обеспечить ее выполнение, включая следующие задачи:
 - a) разработать в максимально сжатые сроки правила процедуры, принимая во внимание, в соответствующих случаях, правила процедуры Исполнительного совета механизма чистого развития, рекомендовать их для принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее второй сессии и применять их на временной основе до их принятия;
 - b) продолжить разработку в приоритетном порядке стандартов и процедур аккредитации независимых органов, в соответствии с добавлением А к руководящим принципам для осуществления статьи 6 Киотского протокола, принимая во внимание в соответствующих случаях, процедуры аккредитации оперативных органов, разработанные Исполнительным советом механизма чистого развития;
 - c) проводить аккредитацию независимых органов в соответствии со стандартами и процедурами аккредитации независимых органов, содержащимися в добавлении А к руководящим принципам для осуществления статьи 6 Киотского протокола;
 - d) разработать и согласовать проектно-техническую документацию для проектов совместного осуществления в соответствии с пунктом 3 е) руководящих принципов для осуществления статьи 6 Киотского протокола при том понимании, что она будет применяться на временной основе до ее принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, в соответствии с руководящими принципами для осуществления статьи 6 Киотского протокола;
 - e) разработать в максимально сжатые сроки руководящие принципы для пользователей, среди прочего, проектно-технической документации для проектов совместного осуществления, основываясь, в соответствующих случаях, на руководящих принципах, разработанных Исполнительным советом механизма чистого развития, в зависимости от обстоятельств;
 - f) разработать в максимально сжатые сроки руководящие указания в отношении добавления В к руководящим принципам для осуществления статьи 6 Киотского протокола, включая, в соответствующих случаях, положения, касающиеся маломасштабной деятельности по проектам, определенной в пункте 6 с) решения 17/CP.7;
 - g) разработать в максимально сжатые сроки свой план управления, включая бюджетный план на период 2006-2007 годов, и держать его в поле зрения с учетом, в соответствующих случаях, опыта Исполнительного совета механизма чистого развития в этой области;
 - h) разработать положения о взимании платы для покрытия административных расходов, связанных с деятельностью Комитета по надзору за совместным осуществлением;
3. *постановляет далее*, что:

- a) назначенные оперативные органы в рамках механизма чистого развития могут действовать на временной основе в качестве аккредитованных независимых органов согласно статье 6 до утверждения Комитетом по надзору за совместным
 - b) те назначенные оперативные органы, которые обращаются за аккредитацией в соответствии с утвержденными процедурами аккредитации, могут и далее действовать на временной основе в качестве аккредитованных независимых органов до принятия окончательного решения об аккредитации;
 - c) определения и соответствующая деятельность в соответствии с этими положениями становятся юридически действительными лишь после завершения аккредитации независимого органа;
4. *постановляет также, что:*
- a) методологии для исходных условий и мониторинга, включая методологии для маломасштабной деятельности по проектам, утвержденные Исполнительным советом механизмы чистого развития, могут, в соответствующих случаях, применяться участниками проектов в рамках совместного осуществления;
 - b) соответствующие части проектно-технической документации механизма чистого развития и проектно-технической документации для маломасштабной деятельности по проектам механизма чистого развития могут, в соответствующих случаях, применяться участниками проектов в рамках совместного осуществления;
5. *рекомендует* Комитету по надзору за совместным осуществлением взаимодействовать с:
- a) Исполнительным советом механизма чистого развития;
 - b) Комитетом по соблюдению Киотского протокола, в частности в отношении перечня Сторон, упомянутого в пункте 27 руководящих принципов для осуществления статьи 6 Киотского протокола;
 - c) назначенными координационными центрами для статьи 6 Киотского протокола;
 - d) наблюдателями, участвующими в совещаниях Комитета по надзору за совместным осуществлением, упомянутыми в пункте 18 руководящих принципов для осуществления статьи 6 Киотского протокола, путем проведения регулярных сессий "вопросов и ответов" в этом контексте;
6. *настоятельно призывает* Стороны, включенные в приложение I к Конвенции, оперативным образом внести в 2006 году добровольные взносы в Целевой фонд для вспомогательной деятельности, которые предназначены для покрытия административных расходов, связанных с осуществлением статьи 6 Киотского протокола в течение двухгодичного периода 2006-2007 годов и которые являются дополнительными по отношению к ассигнованиям, предусмотренным в бюджете по программам РКИКООН на двухгодичный период 2006-2007 годов.
